

2009 NYSESLAT

- The 2009 New York State English as a Second Language Achievement Test (NYSESLAT) will be given to all English Language Learners in grades K through 12 **during April 6 – May 15, 2009.**
- Todos los estudiantes en grados K-12 que están aprendiendo inglés como segundo idioma tendrán el examen del estado de Nueva York para evaluar el progreso en inglés (NYSESLAT) durante el periodo del **6 de abril hasta el 15 de mayo del 2009.**
 - Speaking subtest: **April 6-May 15, 2009**
 - El examen de Hablar: **el 6 de abril hasta el 15 de mayo, 2009**

 - Listening, Reading, Writing subtests: **May 4-May 15, 2009**
 - Los exámenes de Escuchar, Leer y Escribir: **el 4 de mayo hasta el 15 de mayo, 2009**
- NYSESLAT in-district training:
- NYSESLAT taller para los maestros del distrito:
 - Date: **Monday, March 30, 2009**
 - Fecha: **lunes, el 30 de marzo, 2009**
 - Location: High School Little Theater
 - Lugar: Teatro Pequeño de la escuela secundaria (Hempstead High School)
 - Times: For **elementary (grades K-5) ESL and Bilingual teachers: 8:15am-12:00pm**
For **secondary (grades 6-12) ESL teachers: 1:00-3:15 pm**
 - Horas: Para los maestros bilingües y los maestros de inglés como segundo idioma **de las escuelas primarias (grados K-5): 8:15am-12:00pm**
Para los maestros de inglés como segundo idioma de las **escuelas secundarias (grados 6-12): 1:00-3:15 pm**